



გადახდის ნომერი: **EN768927**

განცხადების რეგისტრაციის ნომერი: **B14066893**

განცხადების რეგისტრაციის დრო: 26/06/2014 17:38:39

განცხადების ნომერი: 768927

განცხადების მიღების დრო: 26/06/2014 17:37:53

განცხადების მიღების ბარათი

საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს მიერ მიღებულ იქნა განცხადება (განმცხადებელი: ვახტანგ ფარესიშვილი/01030002760/), რომლითაც მოთხოვნილია სუბიექტის რეგისტრირებულ მონაცემებში ცვლილების რეგისტრაცია.

საიდენტიფიკაციო კოდი: **225359947**

თანდართული დოკუმენტაცია:

- დაინტერესებული პირის პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტი
- პარტნიორების გადაწყვეტილება 2 ცალი; რწმუნებულება; სამეთვალყურეო საბჭოს წევრების თანხმობები 3 ცალი; ამონაწერები სავაჭრო რეესტრიდან; განმარტება იხ. საქმე N14066889

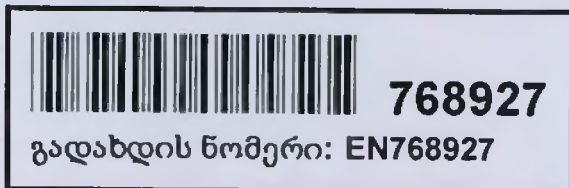
მომსახურება: განცხადების შეტანის დღეს 200 ლარი

მომსახურების ვადის ათვლა იწყება განცხადების რეგისტრაციის მომდევნო დღეს და მთავრდება ვადის ბოლო დღის გასვლასთან ერთად. თუ სარეგისტრაციო წარმოების დასრულების დღე ემთხვევა უქმე ან დასვენების დღეს, მაშინ სარეგისტრაციო წარმოება სრულდება მომდევნო სამუშაო დღეს.

თუ განცხადების რეგისტრაციისას მითითებული გაქვთ თქვენი მობილური ტელეფონის ნომერი, სარეგისტრაციო წარმოების დასრულების შესახებ ინფორმაციას თქვენ მიიღებთ უფასო **SMS**-ის საშუალებით.

სარეგისტრაციო სამსახურში მობრძანებამდე თქვენ შეგიძლიათ წინასწარ მიიღოთ ინფორმაცია, თუ რა ეტაპზეა თქვენი სარეგისტრაციო განცხადების განხილვა.

- დოკუმენტის ნამდვილობის გადამოწმება შესაძლებელია საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტოს ოფიციალურ ვებ-გვერდზე **www.napr.gov.ge** ;
- ამონაწერის მიღება შესაძლებელია ვებ-გვერდზე **www.napr.gov.ge** , ნებისმიერ ტერიტორიულ სარეგისტრაციო სამსახურში, იუსტიციის სახლებსა და სააგენტოს ავტორიზებულ პირებთან;
- ამონაწერში ტექნიკური ხარვეზის აღმოჩენის შემთხვევაში დაგვიკავშირდით: **2 405405** ან პირადად შეავსეთ განაცხადი ვებ-გვერდზე;
- კონსულტაციის მიღება შესაძლებელია იუსტიციის სახლის ცხელ ხაზზე **2 405405** ;
- საჯარო რეესტრის თანამშრომელთა მხრიდან უკანონო ქმედების შემთხვევაში დაგვიკავშირდით ცხელ ხაზზე: **08 009 009 09**
- თქვენთვის საინტერესო ნებისმიერ საკითხთან დაკავშირებით მოგვწერეთ ელ-ფოსტით: **info@napr.gov.ge**



საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს

განმცხადებელი: ვახტანგ ფარესიშვილი
პირადი ნომერი / საიდენტიფიკაციო კოდი: 01030002760
საცხოვრებელი / იურიდიული მისამართი: თბილისი ზ.ფანასკერტელის ქ. კორ. 6 ბ. 128

განცხადება

მოვითხოვ, რომ მოახდინოთ სუბიექტის რეგისტრირებულ მონაცემებში ცვლილების რეგისტრაცია

საიდენტიფიკაციო კოდი: 225359947

შესაცვლელი რეკვიზიტი

- ხელმძღვანელობითი/წარმომადგენლობითი უფლებამოსილების მქონე პირის ცვლილება

თანდართული დოკუმენტაცია:

- დაინტერესებული პირის პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტი
- პარტნიორების გადაწყვეტილება 2 ცალი; რწმუნებულება; სამეთვალყურეო საბჭოს წევრების თანხმობები 3 ცალი; ამონაწერები სავაჭრო რეესტრიდან; განმარტება იხ. საქმე N14066889

არის თუ არა საწარმოს საქმიანობა დაკავშირებული:

სურსათის /ცხოველის საკვების წარმოებასთან, გადამუშავებასთან, დისტრიბუციასთან, რეალიზაციასთან, სასმელ-სამეურნეო წყლით მომარაგებასთან, საზოგადოებრივ კვების ობიექტთან

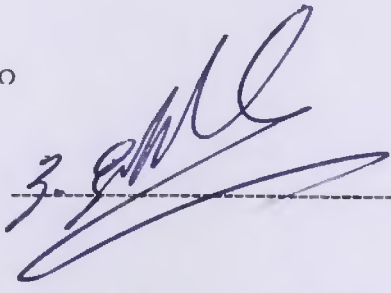
მონიშნეთ ერთერთი

☐ დიახ

☒ არა

სუბიექტის საკონტაქტო ინფორმაცია

მომსახურება : განცხადების შეტანის დღეს 200 ლარი

განმცხადებელი პირი:  / ვახტანგ ფარესიშვილი /

განცხადების წარდგენის თარიღი: 26/06/2014 17:37:53

RESOLUTION OF THE PARTNER OF
RMG Gold LLC

შპს „RMG Gold“-ის

პარტნიორის გადაწყვეტილება

16 of June, 2014

2014 წლის 16 ივნისი

JSC RMG Copper, a company incorporated and existing under the laws of Georgia, registration date: 31.01.1996, identification number: 225358341, registered address: Georgia, Bolnisi region, Village Kazreti 1103, represented by its sole director Mr. Sergey Eganov, being a 14,53% partner of **RMG Gold LLC**, a company incorporated and existing under the laws of Georgia, registration date: 16.08.1995, identification number: 225359947, registered address: Georgia, Bolnisi region, Village Kazreti 1103 (the “Company”), **HAS RESOLVED THE FOLLOWING:**

- (i) To withdraw Mr. Dmitrii Troitckii, Mr. Dmitry Korzhev and Mr. Zurab Kutelia from the positions of the members of the Supervisory Board of the Company effective from June 20, 2014.
- (ii) To appoint effective from June 20, 2014 the following individuals as the members of the Company’s Supervisory Board:
 - Mr. Sergey Eganov (the citizen of Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia)
 - Mr. Alvidas Brusokas (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia).
 - Mr. Vakhtang Paresishvili (the citizen of Georgia, personal number 01030002760, date of birth 10.02.1977, residing at: #6 Panaskerteli street, apt.128, Tbilisi 0194, Georgia).
- (iii) To authorize **Vakhtang Paresishvili** (personal number 01030002760), as well as **Mr. Alvidas Brusokas** (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia), as well as **Mr. Sergey Eganov** (the citizen of

სს „**RMG Copper**“-მა, კომპანია დაფუძნებული და მოქმედი საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, რეგისტრაციის თარიღი: 31.01.1996 წელს, საიდენტიფიკაციო ნომერი: 225358341, რეგისტრირებული მისამართი: დაბა კაზრეთი 1103, ბოლნისის რაიონი, საქართველო, წარმოდგენილი მისი ერთადერთი დირექტორის სერგეი ეგანოვის მიერ, როგორც შპს „**RMG Gold**“-ის, (კომპანია დაფუძნებული და მოქმედი საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, რეგისტრაციის თარიღი: 16.08.1995 წელი, საიდენტიფიკაციო ნომერი: 225359947, რეგისტრირებული მისამართი: დაბა კაზრეთი 1103, ბოლნისის რაიონი, საქართველო (შემდგომში „კომპანია“)), **14.53% წილის მფლობელმა პარტნიორმა, მიიღო შემდეგი გადაწყვეტილებები:**

- i. კომპანიის სამეთვალყურეო საბჭოს წევრების თანამდებობიდან 2014 წლის 20 ივნისიდან გამოწვეულ იქნან დიმიტრი ტროიცკი, დიმიტრი კორჟევი და ზურაბ კუტელია.
- ii. 2014 წლის 20 ივნისიდან კომპანიის სამეთვალყურეო საბჭოს წევრებად დაინიშნონ შემდეგი ფიზიკური პირები:
 - სერგეი ეგანოვი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 6105848, დაბადების თარიღი 25.02.1966, მცხოვრები: რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, ტურკუს ქუჩა 17, შენობა 1, ბინა 38);
 - ალვიდას ბრუსოკასი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 7372323, დაბადების თარიღი 1955 წლის 3 იანვარი, მცხოვრები რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, მორსკოის გამზირი 11, ბინა 5);
 - ვახტანგ ფარესიშვილი (საქართველოს მოქალაქე, პირადი ნომერი: 01030002760, დაბადების თარიღი: 10.02.1977, მცხოვრები: საქართველო, თბილისი 0194, ფანასკერტელის #6, ბინა #128).

Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia), as well as Ms. Marina Vovk (the citizen of Russian Federation, passport 64No. 2235338, date of birth 09.04.1989, residing at: 23, Zhukovskogo street, Sovetskaya Gavan, Khabarovsk territory) to jointly or severally to take all necessary actions and sign any and all documents required for implementation of the above-mentioned decisions and to undertake registration of the relevant decisions/amendments under this Resolution in the Registry of Commercial and Non-Commercial Legal Entities.

The Director of JSC RMG Copper

Sergey Eganov / Sergey Eganov /

[illegible]

სს „RMG Copper“-ის დირექტორი

On the twenty six-th of June of two thousand and fourteen, I am LIANA BUKHRIKIDZE, in my Notary Office, which is located at № 81 Aghmashenebeli Av, I was appealed by SERGEY EGANOV which has presented decision of partner of LTD "RMG Gold" (IC 225359947) in three copies and has request certification of 6 signatures (including signature of translator) .

Notary act has carried out at 3/5 Tatishvili street, Tbilisi.

• Presented act was composed with participant of translator Eka Rochikashvili (born on 07.08.1970 in Tbilisi, Identification Card № B 0215757 and personal № 01019011765, living in Guramishvili Av. 12-a flat 49, Tbilisi, Georgia, Tbilisi Iv. Javakhishvili State University Diploma AU №032300, certificate of English language # 107 issued by "The union of youth right defense an development of Georgia", reg. #219-389). I, the notary gave notice to the translator that she is responsibility for correctness of translation and translator has declared that will approve correctness of translation.

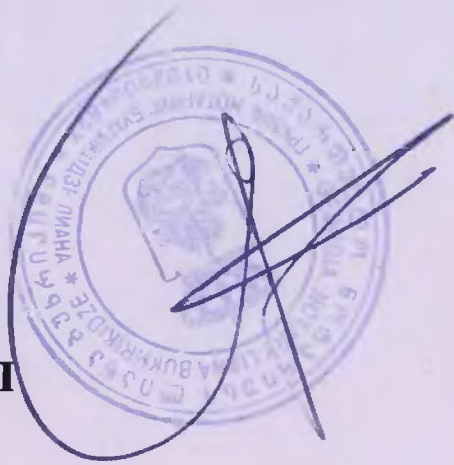
I checked up his personality by the Identification Card presented by him and made sure that I was really applied by SERGEY EGANOV (DOB: 25.02.1966, RF passport 72 # 6105848 issued on 11.09.2013 by FMS 78039, residing at 17 Turku street, building 1, apart. 38, Saint-Petersburg). I have checked up his capacity and I confirm, that in his will and capacity there is no doubt. To the subscriber it was explained tat the notary doesn't not certify the truth of facts in decision and correspondingly doesn't bear responsibility for them.

Than HE in my presence has signed the minutes, what I confirm.

It is collected the duty of the notary: 12,00 GEL (ten) (Law about compensation of notary fee for implementation of notary acts, June 11, 1998 #1417/ II point, article 29) and also VAT: 5.76 GEL Georgian tax codex, article 169), plus 2.00 (Two) GEL (including VAT) Cost of registration of notary act in electric register corresponding of article 39. Plus 20, 00 Decision of Georgian government (29.12.2011, decision # 507). And total: 39.76 GEL.

NOTARY:

LIANA BUKHRIKIDZE



სანოტარო მოქმედების და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შესახებ, შესახებ და/ან
გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამცემების შესახებ ინფორმაციის ნოტარიუსის
ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შესაძლებელია დათხოვნა ფონური საუბრით: +995(32) 2 66 19 18



სანოტარო მოქმედების ინფორმაციის ნომერი 22060257230514

95-25-20

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

ლიანა ბუხიკიძე

ხელმოწერის ნამდვილობის დადასტურება

26.06.2014 წ



N140660614

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

სანოტარო მოქმედების დასასრულება

ნოტარიუსი

სანოტარო ბიუროს მისამართი

სანოტარო ბიუროს ფონური

შპს-ს დამფუძნებელი
საბჭო.
საბჭო.

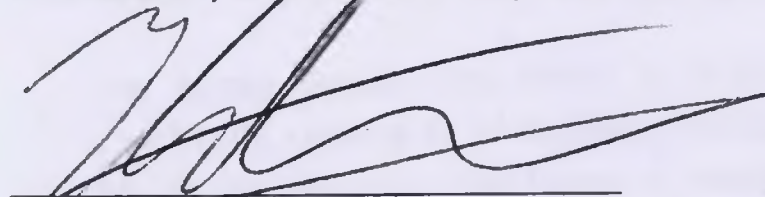


The undersigned, Tibert Rijk van Herk, acting as a substitute of Paul Theodorus Franciscus Deloo, civil law notary officiating in Amsterdam, the Netherlands, herewith declares that the signature on the attached document is the signature of:

Mr. Matthijs Paul Adrian Stoop, born in Alkmaar, the Netherlands, on August 13, 1975, holder of a Dutch passport with number NY6K32039, and valid until October 10, 2017.

This statement explicitly contains no judgment as (i) to the contents of the attached document and (ii) the authority and/or the competence of the signatory of the attached document. The undersigned has not informed the signatory of the document on the contents of the attached document and the consequences which will result from the contents of the attached document. Any and all liability of the undersigned and Buren N.V. shall be excluded.

Amsterdam, the Netherlands, June 16, 2014.



Tibert Rijk van Herk,
acting as a substitute of
Paul Theodorus Franciscus Deloo
Civil law notary



APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: mr. T.R. van Herk
3. Acting in the capacity of: candidate notary at
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:
mr. P.Th.F. Deloo
Certified
5. At Amsterdam
6. On 16 juni 2014
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 25444
10. Signature
mw. J.W. Pollet



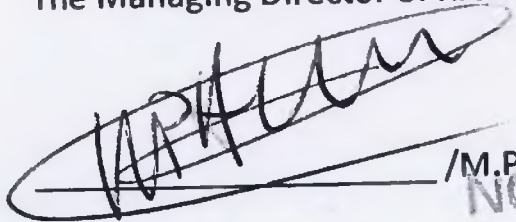
**RESOLUTION OF THE PARTNER OF
RMG Gold LLC**

16 of June, 2014

Rich Metals Group B.V., a private company with limited liability (*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*) organized under the laws of the Netherlands, having its seat (*statutaire zetel*) in Amsterdam, the Netherlands, having its registered office at Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, the Netherlands, registered with the Dutch Commercial register under number 34292662, represented by its sole director NC Trust B.V., being a **85,47% partner of RMG Gold LLC**, a company incorporated and existing under the laws of Georgia, registration date: 16.08.1995, identification number: 225359947, registered address: Georgia, Bolnisi region, Village Kazreti 1103 (the "**Company**"), **HAS RESOLVED THE FOLLOWING:**

- (i) To withdraw Mr. Dmitrii Troitckii, Mr. Dmitry Korzhev and Mr. Zurab Kutelia from the positions of the members of the Supervisory Board of the Company effective from June 20, 2014.
- (ii) To appoint effective from June 20, 2014 the following individuals as the members of the Company's Supervisory Board:
 - Mr. Sergey Eganov (the citizen of Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia)
 - Mr. Alvidas Brusokas (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia).
 - Mr. Vakhtang Paresishvili (the citizen of Georgia, personal number 01030002760, date of birth 10.02.1977, residing at: #6 Panaskerteli street, apt.128, Tbilisi 0194, Georgia).
- (iii) To authorize **Vakhtang Paresishvili** (personal number 01030002760), as well as **Mr. Alvidas Brusokas** (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia), as well as **Mr. Sergey Eganov** (the citizen of Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia), as well as **Ms. Marina Vovk** (the citizen of Russian Federation, passport 64No. 2235338, date of birth 09.04.1989, residing at: 23, Zhukovskogo street, Sovetskaya Gavan, Khabarovsk territory) to jointly or severally to take all necessary actions and sign any and all documents required for implementation of the above-mentioned decisions and to undertake registration of the relevant decisions/amendments under this Resolution in the Registry of Commercial and Non-Commercial Legal Entities.

The Managing Director of RICH METALS GROUP B.V.



By: NC Trust B.V.

/M.P.A. Stoop/
NC Trust BV

By: M.P.A. Stoop



დოკუმენტზე დასმულია ნოტარიუსის ბეჭედი

ქვემოთ ხელის მომწერი, ტიბერტ რიჯკ ვან ჰერკი, მოქმედი როგორც პაულ თეოდორუს ფრანცისკუს დელოს შემცვლელი, სამოქალაქო სამართლის ნოტარიუსი, რომელიც თავის საქმიანობას ახორციელებს ამსტერდამში, ნიდერლანდებში, აცხადებს, რომ თანდართულ დოკუმენტში მოცემული ხელმოწერა ეკუთვნის:

ბ-ნ მატის პაულ ადრიან სტუუპს, დაბადებულს ალკმარში, ნიდერლანდებში, 1975 წლის 13 აგვისტოს, პოლანდიის პასპორტის მფლობელი ნომრით: NY6K32039, რომელიც ძალაშია 2017 წლის 10 ოქტომბრამდე.

ეს განცხადება ცალსახად არ შეიცავს გადაწყვეტილებას (i) თანდართული დოკუმენტის შინაარსის შესახებ და (ii) თანდართულ დოკუმენტზე ხელმოწერის უფლებამოსილების და/ან კომპეტენციის შესახებ. ქვემოთ ხელმოწერს არ მოუხდენია დოკუმენტის ხელმოწერისათვის თანდართული დოკუმენტის შინაარსის და იმ შედეგების გაცნობა, რომელიც ამ დოკუმენტის შინაარსს მოჰყვება. ხელმოწერის და Buren N.V.-ს ნებისმიერი ან ყველა ვალდებულება გამორიცხულია.

ამსტერდამი, ნიდერლანდები, 2014 წლის 16 ივნისი.

/ხელმოწერილია/

ტიბერტ რიჯკ ვან ჰერკი

მოქმედი, როგორც პაულ თეოდორუს ფრანცისკუს დელოს შემცვლელი
სამოქალაქო სამართლის ნოტარიუსი

/დოკუმენტზე დასმულია ნოტარიუს დელოს ბეჭედი/

აპოსტილე

(1961 წლის 5 ოქტომბრის ჰააგის კონვენცია)

- ქვეყანა: ნიდერლანდები
მოცემული საჯარო დოკუმენტი
- ხელმოწერილია: ბატონ ტიბერტ რიჯკ ვან ჰერკის მიერ
- მოქმედი, როგორც: ნოტარიუსის კანდიდატი ამსტერდამში
- დასმულია ნოტარიუსის პ.ტ.ფ. დელოს ბეჭედი/შტამში
-

დამოწმებულია

- ქვეყანა: ამსტერდამი
თარიღი: 2014 წლის 16 ივნისი
- ამსტერდამის სასამართლოს კლერკის მიერ
- #25444
- ბეჭედი/შტამში: ხელმოწერა:
/რეზიზიანი, ამსტერდამი/
- ბეჭედი/შტამში: ხელმოწერილია
(ჯ.ვ.პოლუეტ)

შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „RMG Gold“-ის
პარტნიორის გადანაცვეტილება

2014 წლის 16 ივნისი

Rich Metals Group B.V., შეზღუდული პასუხისმგებლობის მქონე კერძო კომპანია დაფუძნებული ნიდერლანდების კანონმდებლობის შესაბამისად, მდებარე ნიდერლანდებში, ამსტერდამში, რეგისტრირებული მისამართზე: ჰერენგრაბტ 458, 1017CA ამსტერდამი, ნიდერლანდები, რეგისტრირებული ჰოლანდიის სავაჭრო რეესტრში სარეგისტრაციო ნომრით: 34292662, წარმოდგენილი მისი ერთადერთი დირექტორის NC Trust B.V. -ს მიერ, როგორც შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „RMG Gold“-ის (დაფუძნებული საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, რეგისტრირებული 16.08.1995 წელს, საიდენტიფიკაციო ნომერი: 225359947, რეგისტრირებული მისამართზე: დაბა კაზრეთი 1103, ბოლნისის რაიონი, საქართველო) (შემდგომში „კომპანია“) 85.47% წილის მფლობელმა პარტნიორმა,

მიიღო შემდეგი გადანაცვეტილებები:

- კომპანიის სამეთვალყურეო საბჭოს წევრების თანამდებობიდან 2014 წლის 20 ივნისიდან გამოწვეულ იქნა დიმიტრი ტროიცკი, დიმიტრი კორუევი და ზურაბ ქუთელია.
- 2014 წლის 20 ივნისიდან კომპანიის სამეთვალყურეო საბჭოს წევრებად დაინიშნონ შემდეგი ფიზიკური პირები:
- სერგეი ეგანოვი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 6105848, დაბადების თარიღი 25.02.1966, მცხოვრები: რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, ტურკუს ქუჩა 17, შენობა 1, ბინა 38);
- ალვიდას ბრუსოკასი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 7372323, დაბადების თარიღი 1955 წლის 3 იანვარი, მცხოვრები რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, მორსკოის გამზირი 11, ბინა 5);
- ვახტანგ ფარესიშვილი (საქართველოს მოქალაქე, პირადი ნომერი: 01030002760, დაბადების თარიღი: 10.02.1977, მცხოვრები: საქართველო, თბილისი 0194, ფანასკერტელის #6, ბინა #128).
- უფლებამოსილება მიეცეთ ვახტანგ ფარესიშვილს (პირადი ნომერი: 01030002760), ალვიდას ბრუსოკასს (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 7372323, დაბადების თარიღი 1955 წლის 3 იანვარი, მცხოვრები რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, მორსკოის გამზირი 11, ბინა 5), სერგეი ეგანოვს (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 6105848, დაბადების თარიღი 25.02.1966, მცხოვრები: რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, ტურკუს ქუჩა 17, შენობა 1, ბინა 38) და მარინა ვოვკს (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქეს, პასპორტი 64No. 2235338, დაბადების თარიღი 09.04.1989, მცხოვრებს ხაბაროვსკის ტერიტორიაზე, სავეტსკაია გავან, უუკოვსკის ქუჩაზე), რათა მათ ერთობლივად ან ცალ-ცალკე განახორციელონ ნებისმიერი საჭირო მოქმედება და ხელი მოაწერონ ნებისმიერ და ყველა დოკუმენტს, რაც საჭირო იქნება ზემოაღნიშნული გადანაცვეტილებების განსახორციელებლად; ასევე განახორციელონ წინამდებარე გადანაცვეტილებით განსაზღვრული შესაბამისი გადანაცვეტილებების/ცვლილებების რეგისტრაცია მეწარმეთა და არასამეწარმეო იურიდიული პირების რეესტრში.

Rich Metals Group B.V. - ის მმართველი დირექტორი

/ხელმოწერილია/ /მ.პ.ა. სტუუპ/

NC Trust B.V. -ს მიერ

ჯეროვნად ვიცი ინგლისური ენა, პასუხს ვაგებ თარგმანის
მთარგმნელი: ნინო ზოტიკიშვილი
Thoroughly know the English language and assume responsibility for the
Translator: Nino Zotikishvili



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N140648421



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

24.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

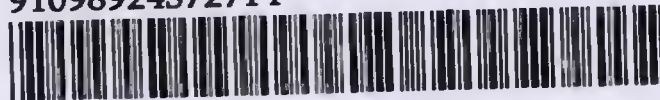
ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

91098924372714



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, ვადასტურებ თარგმანის
ნინო ზოტიკიშვილის ხელმოწერის ნამდვილობას, დაბადებული 1990 წ. პირადი №16001018804
I, Notary MAIA BIGVAVA certify the authenticity of translator

NINO ZOTIKISHVILI's signature, born in 1990; personal N 16001018804
მე, ნოტარიუსმა გავაფრთხილე თარგმანი, რომ იგი პასუხს აგებს
თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის
ინგლისური ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

I, warned the translator about the responsibility for the fidelity of the translation.

The translator confirmed the thorough knowledge of the English language.

წინამდებარე სანოტარო მოქმედება შესრულებულია _____ ეგზემპლარად
This notarial act has been certified in _____ copies

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 4.36 ლარი. მათ შორის 2 ლარი
„სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის
დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების
შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის
საფუძველზე, სარეგისტრაციო მოსაკრებელი 2 (ორი) ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ამავე დადგენილების 39-ე
მუხლის პირველი პუნქტის საფუძველზე, ხოლო 2.36 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო
კოდექსის 169-ე მუხლისა.

Paid fee GEL 4.36 for performing notarial act, inclusive of GEL 2 under Article 31 of the Resolution # 507 of the Georgian
Government "on approving the fees for performing notarial acts and the amount of charge stipulated for the Notary Chamber of
Georgia, the order of payment and terms of service" dated December 29, 2011, registration duty – GEL 2 (two) (inclusive of
VAT) under the first clause of Article 39 of the same Resolution and GEL 2.36 VAT under Article 169 of the Georgian Tax
Code.

ნოტარიუსი _____

მაია ბიგვავა

Notary _____

MAIA BIGVAVA

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N140655592



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

25.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

90233538086114



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, რუსთაველის გამზირი №26, ვადასტურებ ამ ფოტოასლის იდენტიფიკაციას მის დედანთან

6 გვერდი

1 ეგზემპლარი

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 3,54 ლარი. მათ შორის 3 ლარი „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის საფუძველზე, ხოლო 0,54 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი:

მაია ბიგვავა

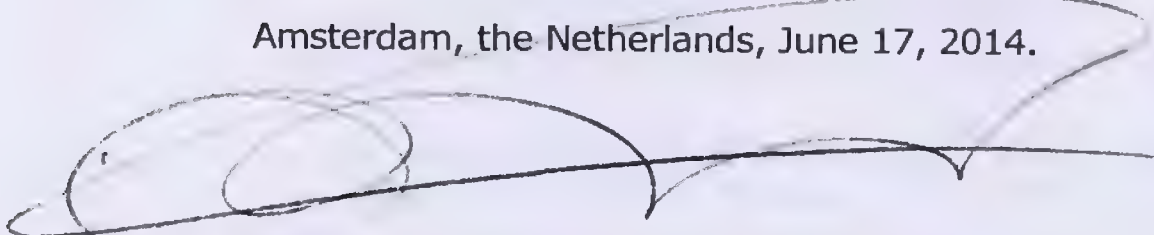


The undersigned, Paul Theodorus Franciscus Deloo, civil law notary officiating in Amsterdam, the Netherlands, herewith declares that the signature on the attached document is the signature of:

Mr. Matthijs Paul Adrian Stoop, born in Alkmaar, the Netherlands, on August 13, 1975, holder of a Dutch passport with number NY6K32039, and valid until October 10, 2017.

This statement explicitly contains no judgment as (i) to the contents of the attached document and (ii) the authority and/or the competence of the signatory of the attached document. The undersigned has not informed the signatory of the document on the contents of the attached document and the consequences which will result from the contents of the attached document. Any and all liability of the undersigned and Buren N.V. shall be excluded.

Amsterdam, the Netherlands, June 17, 2014.

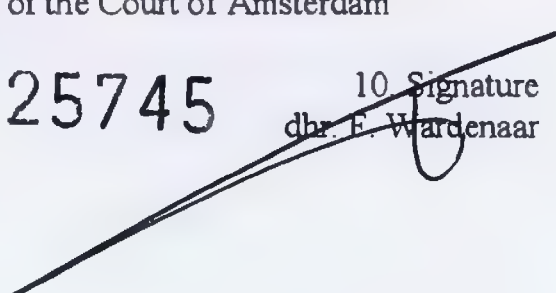

Paul Theodorus Franciscus Deloo
Civil law notary



APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: mr. P.Th.F. Deloo
3. Acting in the capacity of: civil law notary in
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:
mr. P.Th.F. Deloo
Certified
5. At Amsterdam
6. On 17 juni 2014
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: **25745**
10. Signature
dhr. E. Wardenaar



POWER OF ATTORNEY

Rich Metals Group B.V., a private company with limited liability (*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*) organized under the laws of the Netherlands, having its seat (*statutaire zetel*) in Amsterdam, the Netherlands, having its registered office at Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, the Netherlands, registered with the Dutch Commercial register under number 34292662, represented by its sole director NC Trust B.V., (the "**Rich Metals Group B.V.**"), hereby authorizes:

Vakhtang Paresishvili (personal number 01030002760), as well as **Mr. Alvidas Brusokas** (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia), as well as **Mr. Sergey Eganov** (the citizen of Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia), as well as **Ms. Marina Vovk** (the citizen of Russian Federation, passport 64No. 2235338, date of birth 09.04.1989, residing at: 23, Zhukovskogo street, Sovetskaya Gavan, Khabarovsk territory) to jointly or severally to act as the Rich Metals Group B.V.'s true and lawful attorney with full power and authority in the name of the Rich Metals Group B.V. and on its behalf to:

take decisions as a **85,47% partner of RMG Gold LLC**, a company incorporated and existing under the laws of Georgia, registration date: 16.08.1995, identification number: 225359947, registered address: Georgia, Bolnisi region, Village Kazreti 1103 (the "**Company**"), concerning the following:

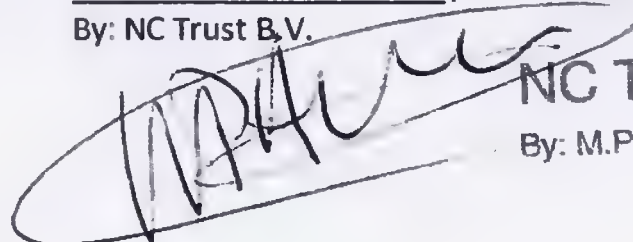
- (i) To withdraw Mr. Dmitrii Troitckii, Mr. Dmitry Korzhev and Mr. Zurab Kutelia from the positions of the members of the Supervisory Board of the Company.
- (ii) To elect the following individuals as the members of the Company's Supervisory Board:
 - Mr. Sergey Eganov (the citizen of Russian Federation, passport: 72 6105848, date of birth 25.02.1966, residing at: 17, building 1, Turku str., apt.38, St.Petersburg, Russia)
 - Mr. Alvidas Brusokas (the citizen of Russian Federation, passport: 72 7372323, date of birth 03 January 1955, residing at: 11, Morskoy ave., apt. 5, St.Petersburg, Russia).
 - Mr. Vakhtang Paresishvili (the citizen of Georgia, personal number 01030002760, date of birth 10.02.1977, residing at: #6 Panaskerteli street, apt.128, Tbilisi 0194, Georgia).
- (iii) to take all necessary actions and sign any and all documents required for implementation of the above-mentioned decisions and to undertake registration of the relevant decisions/amendments under this Resolution in the Registry of Commercial and Non-Commercial Legal Entities.
- (iv) to sign, execute and deliver any documents necessary or desirable for the purpose aforesaid; to take any other the decisions at its sole discretion as the partner of the Company; to sign any document before the notary for the proper completion of the task as described herein.

This Power of attorney is valid for one year.

IN WITNESS whereof this power of attorney has been executed this 17 day of June 2014.

The Managing Director of RICH METALS GROUP B.V.

_____/M.P.A. Stoop/
By: NC Trust B.V.


NC Trust BV
By: M.P.A. Stoop

დოკუმენტზე დასმულია ნოტარიუსის ბეჭედი

ქვემოთ ხელის მომწერი, პაულ თეოდორუს ფრანცისკუს დელო, სამოქალაქო სამართლის ნოტარიუსი, რომელიც თავის საქმიანობას ახორციელებს ამსტერდამში, ნიდერლანდებში, აცხადებს, რომ თანდართულ დოკუმენტში მოცემული ხელმოწერა ეკუთვნის:

ბ-ნ მატის პაულ ადრიან სტუუპს, დაბადებულს ალკმარში, ნიდერლანდებში, 1975 წლის 13 აგვისტოს, ჰოლანდიის პასპორტის მფლობელი ნომრით: NY6K32039, რომელიც ძალაშია 2017 წლის 10 ოქტომბრამდე.

ეს განცხადება ცალსახად არ შეიცავს გადაწყვეტილებას (i) თანდართული დოკუმენტის შინაარსის შესახებ და (ii) თანდართულ დოკუმენტზე ხელმოწერის უფლებამოსილების და/ან კომპეტენციის შესახებ. ქვემოთ ხელმოწერს არ მოუხდენია დოკუმენტის ხელმოწერისათვის თანდართული დოკუმენტის შინაარსის და იმ შედეგების გაცნობა, რომელიც ამ დოკუმენტის შინაარსს მოჰყვება. ხელმოწერის და Buren N.V.-ს ნებისმიერი ან ყველა ვალდებულება გამორიცხულია.

ამსტერდამი, ნიდერლანდები, 2014 წლის 17 ივნისი.

/ხელმოწერილია/

პაულ თეოდორუს ფრანცისკუს დელო

სამოქალაქო სამართლის ნოტარიუსი

/დოკუმენტზე დასმულია ნოტარიუს დელოს ბეჭედი/

აპოსტილე

(1961 წლის 5 ოქტომბრის ჰააგის კონვენცია)

- ქვეყანა: ნიდერლანდები
მოცემული ოფიციალური დოკუმენტი
- ხელმოწერილია: ბატონ პ.ტ.ფ. დელოს მიერ
- მოქმედი, როგორც სამოქალაქო სამართლის ნოტარიუსი ამსტერდამში
- დასმულია ნოტარიუსის პ.ტ.ფ. დელოს ბეჭედი/შტამში
-

დამოწმებულია

- ამსტერდამში
- 2014 წლის 17 ივნისს
- ამსტერდამის სასამართლოს კლერკის მიერ
- #25745
- ბეჭედი/შტამში:
/რეჩთბანკი, ამსტერდამი/ ბეჭედდასმულია
- ხელმოწერა:
ხელმოწერილია (ფ.ვარდენაარ)

- ხელი მოაწერონ, შეასრულონ და მიიღონ ყველა საჭირო ან სასურველი დოკუმენტი ზემოხსენებული მიზნებისთვის; მიიღონ ნებისმიერი სხვა გადანაცვეტილება, როგორც კომპანიის პარტნიორებმა, თავისი შეხედულებისამებრ; ნოტარიუსის წინაშე ხელი მოაწერონ ნებისმიერ დოკუმენტს წინამდებარე დოკუმენტში აღწერილი დავალების სათანადოდ შესრულებისათვის.

აღნიშნული მინდობილობა მოქმედებს 1 წლის ვადით.

აღნიშნული მინდობილობა შედგენილია 2014 წლის 17 ივნისს.

Rich Metals Group B.V. - ის მმართველი დირექტორი

/ხელმოწერილია/ /მ.პ.ა. სტუუპ/

NC Trust B.V. -ს მიერ

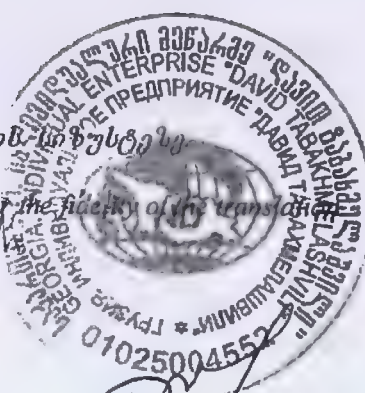
გეროვნად ვიცი ინგლისური ენა, პასუხს ვაგებ თარგმანის სიზუსტეზე.

მთარგმნელი: ნინო ზოტიკიშვილი

Thoroughly know the English language and assume responsibility for the fidelity of the translation.

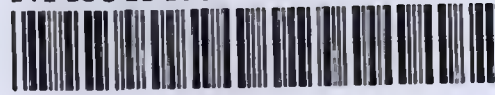
Translator: Nino Zotikishvili

ნ. ზოტიკიშვილი



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N140648466



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

24.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

56008643709214



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, ვადასტურებ თარგმანის
ნინო ზოტიკიშვილის ხელმოწერის ნამდვილობას, დაბადებული 1990 წ. პირადი №16001018804
I, Notary MAIA BIGVAVA certify the authenticity of translator
NINO ZOTIKISHVILI's signature, born in 1990; personal N 16001018804

მე, ნოტარიუსმა გავაფრთხილე თარგმანი, რომ იგი პასუხს აგებს
თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის
ინგლისური ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

I, warned the translator about the responsibility for the fidelity of the translation.

The translator confirmed the thorough knowledge of the English language.

წინამდებარე სანოტარო მოქმედება შესრულებულია _____ ეგზემპლიარად
This notarial act has been certified in _____ copies

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 436 ლარი. მათ შორის 2 ლარი
„სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის
დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების
შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის
საფუძველზე, სარეგისტრაციო მოსაკრებელი 2 (ორი) ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ამავე დადგენილების 39-ე
მუხლის პირველი პუნქტის საფუძველზე, ხოლო 436 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო
კოდექსის 169-ე მუხლისა.

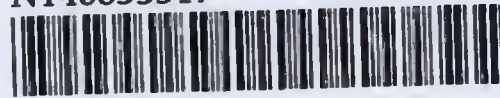
Paid fee GEL 436 for performing notarial act, inclusive of GEL 2 under Article 31 of the Resolution # 507 of the Georgian
Government “on approving the fees for performing notarial acts and the amount of charge stipulated for the Notary Chamber of
Georgia, the order of payment and terms of service” dated December 29, 2011, registration duty – GEL 2 (two) (inclusive of
VAT) under the first clause of Article 39 of the same Resolution and GEL 436 VAT under Article 169 of the Georgian Tax
Code.

ნოტარიუსი _____ მაია ბიგვავა

Notary _____ MAIA BIGVAVA

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N140655517



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

25.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

84804122153214



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, რუსთაველის გამზირი №26, ვადასტურებ ამ ფოტოასლის იდენტურობას მის დედანთან

6 გვერდი

1 ეგზემპლარი

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 3,54 ლარი. მათ შორის 3 ლარი „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის საფუძველზე, ხოლო 0,54 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი:

მაია ბიგვავა



25.06.2014 15:

Агентству Государственного Публичного
Реестра

საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს

Я, Вахтанг Паресишвили (гражданин Грузии, персональный номер: 01030002760, 10.02.1977 года рождения, проживающий по адресу: 0194, Грузия, г. Тбилиси, улица Панаскертели, 6, квартира 128) согласен быть назначенным на должность члена наблюдательного совета Общества с ограниченной ответственностью «РМЖ Голд» (RMG Gold LLC) (Идентификационный номер: 225359947).

მე, ვახტანგ ფარესიშვილი (საქართველოს მოქალაქე, პირადი ნომერი: 01030002760, დაბადების თარიღი 10.02.1977, მცხოვრები საქართველოში, თბილისი 0194, ფანასკერტელის ქუჩა 6, ბინა 128), თანახმა ვარ მასზედ, რომ დავინიშნო შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „RMG Gold“-ის (საიდენტიფიკაციო ნომერი 225359947)) სამეთვალყურეო საბჭოს წევრის თანამდებობაზე.

Вахтанг Паресишвили ვახტანგ ფარესიშვილი ვახტანგ ფარესიშვილი

თარიღი:

თხზულობა: ფ. პარესიშვილი

26.06.2014

Нотариальный акт
ГРУЗИЯ

Двадцать шестого июня две тысячи четырнадцатого года, ко мне, Нотариусу Грузии Бухрикидзе Лиане, в Нотариальное бюро по адресу: г. Тбилиси, пр. Армашенебели №81, обратился ПАРЕСИШВИЛИ ВАХТАНГ. Он представил согласие для представления в публичный реестр в двух экземплярах и затребовал заверку 4 подписей на нем (включая подписи переводчицы) и затребовал его заверку.

- Нотариальный акт составлялся с выходом по адресу: г. Тбилиси, ул. Алексидзе №1.
- данный нотариальный акт составлялся на грузинском и русском языке с участием переводчицы ЭКИ РОЧИКАШВИЛИ (рожд. 07.08.1970г. в г. Тбилиси, Л. № 01019011765, прож. в г. Тбилиси, пр. Гурамшвили 12-а, кв.49). Переводчица предупреждена нотариусом, что несет ответственность за верность перевода. Переводчица подтвердила, что соответствуетно владеет русским языком и обеспечивает точность перевода (часть 1 и 3 параграфа 24 инструкции о выполнении нотариальных действий).

Я проверила его личность посредством представления им документов и убедилась, что ко мне действительно обратился **ПАРЕСИШВИЛИ ВАХТАНГ** (10.02.1977, Л. № 01030002760, прож. Тбилиси, ул. панаскертели, корп. 6, кв. 128).

Я проверила его дееспособность и подтверждаю, что в его дееспособности нет сомнения. Я убедилась в действительности его волеизъявления. Подписчику было разъяснено, что нотариус не подтверждает факты, изложенные в решении и соответственно не несет ответственность за них. После он лично, в моем присутствии расписался, что я и заверяю.

Взыскано пошлина нотариуса: 8,00 лари Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), параграф 31, НДС: 5,04 лари (Налоговый кодекс Грузии, параграф 169), плюс 2.00 (два) лари (включая НДС), стоимость нотариальных действий в нотариальном электронном реестре, согласно статьи 39, плюс 20,00 лари за выполнении нотариальных действий вне нотариального бюро, Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), часть вторая, параграф 34. И того: 35,04 лари.

Нотариус:

Бухрикидзе Лиана



[illegible]

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

[illegible]

95-25-20

ပဌာန်းသင်္ဃာတိ ရာဇသင်္ဃာတိ ယောဂီယောဂီ

[illegible]

ՍԱԿՐԵՆՐՈՍԸ ՂԱԿԱՆՍԸ ԱԿՐԳԱԾՐԻ

ՆԵՐՏԱԿՐԱԿՆԸ ԲԶՐՍԱՄ

սղմսպրճԳաԳ

ရဝိဉ္ဒြာဉ္ဇရသံ ရပဝဿပဏိသံဉ္ဇရ ရပမ္ပဉ္ဇရသဏ္ဍိရ

ရဝှ်ဆဲးဂုရုဝဲ ဂုပဝှ်သဲးဂှ်ဆဲး ဃဃုရဝှ်ဆဲး

26.06.2014 6

ပသံပယူဝေ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်



99909904N

ပယုဉ္ဇေယျ ဂုဗ္ဘာနိဗ္ဗာနဂုဗ္ဘာနိဗ္ဗာန ဂုဗ္ဘာနိဗ္ဗာန ဂုဗ္ဘာနိဗ္ဗာန



[Handwritten signature]

Агентству Государственного Публичного
Реестра

საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს

Я, Альвидас Брусокас (гражданин Российской Федерации, паспорт: 72 7372323, 03.01.1955 года рождения, проживающий по адресу: Россия, г. Санкт-Петербург, Морской проспект, дом 11, квартира 5) согласен быть назначенным на должность члена наблюдательного совета Общества с ограниченной ответственностью «РМЖ Голд» (RMG Gold LLC) (Идентификационный номер: 225359947).

მე, ალვიდას ბრუსოკასი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 7372323, დაბადების თარიღი 1955 წლის 3 იანვარი, მცხოვრები რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, მორსკოის გამზირი 11, ბინა 5), თანახმა ვარ მასზედ, რომ დავინიშნო შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „RMG Gold“-ის (საიდენტიფიკაციო ნომერი 225359947) სამეთვალყურეო საბჭოს წევრის თანამდებობაზე.

Альвидас Брусокас

Альвидас Брусокас

ალვიდას ბრუსოკასი

Дата:

26.06.2014

თარიღით 28 ივნისი

ԵՐՈՒՄԱԳԵԶ

მე-2-ჯგუფა,

ზამთარზე.

• ယပုဂ္ဂိုလ် ပဿပဋိပက္ခိယံ ယပုဂ္ဂိုလ်ပဋိပက္ခိယံ

‘I#’ ဖ် ရပဝဂျင်နယ် ‘ပရပမ်ပဋ္ဌာ

•လုပ်ငန်းခွင်မှ အထွေထွေ အသိပေးချက်

Нотариальный акт ГРУЗИЯ

Двадцать шестого июня две тысячи четырнадцатого года, ко мне, Нотариусу Грузии Бухрикидзе Лиане, в Нотариальное бюро по адресу: г. Тбилиси, пр. Агмашенебели №81, обратился БРУСОКАС АЛВИДАС. Он представил согласие для представления в публичный реестр в двух экземплярах и затребовал заверку 4 подписей на нем (включая подписи переводчицы).

- Нотариальный акт составлялся с выходом по адресу: г. Тбилиси, ул. Алесидзе №1.
- данный нотариальный акт состоялся на грузинском и русском языке с участием переводчицы ЭКИ РОЧИКАШВИЛИ (рожд. 07.08.1970г. в г. Тбилиси, Л. № 01019011765, прож. в г. Тбилиси, пр. Тугамшвили 12-а, кв.49). Переводчица предупреждена нотариусом, что несет ответственность за верность перевода. Переводчица подтвердила, что соответствуетно владеет русским языком и обеспечивает точность перевода (часть 1 и 3 параграфа 24 инструкции о выполнении нотариальных действий).

Я проверила его личность посредством представленных им документов и убедилась, что ко мне действительно обратился БРУСОКАС АЛВИДАС (03.01.1955, паспорт РФ № 7372323 выд. 23.01.2014 ФМС 78039, прож. Морской проспект 11, кв 5).

Я проверила его дееспособность и подтверждаю, что в его дееспособности нет сомнения. Я убедилась в действительности его волеизъявления. Подписчику было разъяснено, что нотариус не подтверждает факты, изложенные в документе и соответственно не несет ответственность за них. После он лично, в моем присутствии расписался, что я и заверяю.

Взыскано пошлина нотариуса: 8,00 лари Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), параграф 31, НДС: 5,04 лари (Налоговый кодекс Грузии, параграф 169), плюс 2.00 (два) лари (включая НДС), стоимость нотариальных действий в нотариальном электронном реестре, согласно статьи 39, плюс 20,00 лари за выполнении нотариальных действий вне нотариального бюро, Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), часть вторая, параграф 34. И того: 35,04 лари.

Нотариус:

Бухрикидзе Лиана





95-25-20

[illegible]

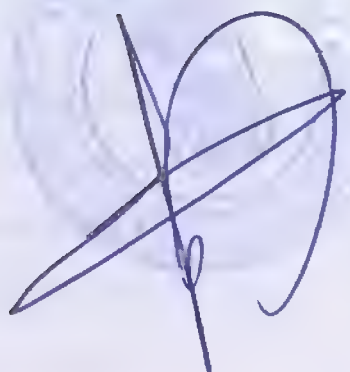
ՆՐԱՏԱԿԱԳՈՐԾ ԲԵՐՍԱԾ

ရဝါဏ္ဏသုတ္တံ ရဟန်းသံဃာတို့၏ ရဟန်းသုတ္တံ

26.06.2014 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

ပဏ္ဍိတဌာန ရဟန်းတော်များ၏ ရဟန်းသံဃာများ၏ နာမည်များကို



Агентству Государственного Публичного
Реестра

საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს

Я, Сергей Еганов (гражданин Российской Федерации, паспорт: 72 6105848, 25.02.1966 года рождения, проживающий по адресу: Россия, г. Санкт-Петербург, улица Турку, дом 17, корпус 1, квартира 38) согласен быть назначенным на должность члена наблюдательного совета Общества с ограниченной ответственностью «РМЖ Голд» (RMG Gold LLC) (Идентификационный номер: 225359947).

მე, სერგეი ეგანოვი (რუსეთის ფედერაციის მოქალაქე, პასპორტის ნომერი 72 6105848, დაბადების თარიღი 25.02.1966, მცხოვრები: რუსეთის ფედერაციაში, სანკტ-პეტერბურგი, ტურკუს ქუჩა 17, შენობა 1, ბინა 38), თანახმა ვარ მასზედ, რომ დავინიშნო შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „RMG Gold“-ის (საიდენტიფიკაციო ნომერი 225359947)) სამეთვალყურეო საბჭოს წევრის თანამდებობაზე.

Сергей Еганов

Еганов Сергей სერგეი ეგანოვი

Дата:

26.06.2014

თარიღი: 26 ივნისი

ГРУЗИЯ
Нотариальный акт

Двадцать шестого июня две тысячи четырнадцатого года, ко мне, Нотариусу Грузии Бухрикидзе Лиане, в Нотариальное бюро по адресу: г. Тбилиси, пр. Агмашенебели №81, обратился ЕТАНОВ СЕРГЕЙ. Он представил согласие для представления в публичный реестр в двух экземплярах и затребовал заверку 4 подписей на нем (включая подписи переводчицы) и затребовал его заверку.

- Нотариальный акт состоялся с выходом по адресу: г. Тбилиси, ул. Алексидзе №1.

- данный нотариальный акт состоялся на грузинском и русском языке с участием переводчицы ЭКИ РОЧИКАШВИЛИ (рожд. 07.08.1970г. в г. Тбилиси, Л. № 01019011765, прож. в г. Тбилиси, пр. Гурамшвили 12-а, кв.49). Переводчица предупреждена нотариусом, что несет ответственность за верность перевода. Переводчица подтвердила, что соответствующим образом владеет русским языком и обеспечивает точность перевода (часть 1 и 3 параграфа 24 инструкции о выполнении нотариальных действий).

Я проверила его личность посредством представленных им документов и убедилась, что ко мне действительно обратился **ЕТАНОВ СЕРГЕЙ** (25.02.1966, паспорт РФ 72 № 6105848 выд.

110.9.2013 ФМС 78039, прож. Санкт-Петербург, ул. Туры 17, корп. 1, кв. 38).

Я проверила его дееспособность и подтверждаю, что в его дееспособности нет сомнения. Я убедилась в действительности его волеизъявления. Подписчику было разъяснено, что нотариус не подтверждает факты, изложенные в решении и соответственно не несет ответственность за них. После он лично, в моем присутствии распечатал, что я и заверяю.

Взыскано пошлина нотариуса: 8,00 лари Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), параграф 31, НДС: 5,04 лари (Налоговый кодекс Грузии, параграф 169), плюс 2.00 (два) лари (включая НДС), стоимость нотариальных действий в нотариальном электронном реестре, согласно статьи 39, плюс 20,00 лари за выполнении нотариальных действий вне нотариального бюро, Согласно постановлению грузинского правительства (29 декабря 2011 года, постановление №507), часть вторая, параграф 34. Итого: 35,04 лари.

Нотариус:

Бухрикидзе Лиана



სანოტარო მოქმედების და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (ბისი შემოსევის, შემოსულის და/ან
გაუმჯობესების შესახებ) მიღება-გადამხდელის დასახელებით დასახელებული ნოტარიუსის
შეზღუდვის: www.notary.ge ასევე შემოსულის დასახელებით დასახელებული ნოტარიუსის
შეზღუდვის: +995(32) 2 66 19 18



სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი 01726004340414

95-25-20

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

ლიანა ბუბრიკიძე

სანოტაროს განმარტების დადგენილება

26.06.2014 წ



N140660859

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

ნოტარიუსი

სანოტარო ბიუროს მისამართი

სანოტარო ბიუროს ფელდფონი

სანოტარო მოქმედების დასახელება

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

ნომერი:





The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 34292662

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN	818955612
Legal form	Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)
Statutory name	Rich Metals Group B.V.
Corporate seat	Amsterdam
First entry in Commercial Register	22-01-2008
Date of deed of incorporation	21-01-2008
Date of deed of last amendment to the Articles of Association	11-01-2013
Issued capital	EUR 5.063.656,00
Paid-up capital	EUR 5.063.656,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2012 were filed on 16-01-2014. The annual accounts have not been adopted.

Company

Trade name	Rich Metals Group B.V.
Company start date	21-01-2008
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings
Employees	0

Establishment

Establishment number	000016744845
Trade name	Rich Metals Group B.V.
Visiting address	Herengracht 458, 1017CA Amsterdam
Telephone number	+310205216344
Fax number	+310205216349
E-mail address	info@nctrust.nl
Date of incorporation	21-01-2008
Activities	SBI-code: 6420 - Financial holdings For further information on activities, see Dutch extract.
Employees	0

Sole shareholder

Name	LLC Mining Developments-Georgia
Visiting address	Aleksidze str. N1 (plot 34/040), Vake-saburtalo district, Tbilisi, Georgia
Registered in	Georgian Chamber of Commerce and Industry Tbilisi, Georgia under number 404944414
Sole shareholder since	02-07-2013 (registration date: 12-07-2013)

The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

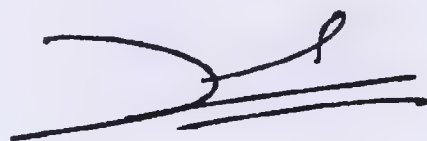
Commercial Register No. 34292662

Page 2 (of 2)

Board member

Name	NC Trust B.V.
Visiting address	Herengracht 458, 1017CA Amsterdam
Registered under CR No.	33191144
Date of entry into office	01-01-2013 (registration date: 02-01-2013)
Title	Director
Powers	Solely/independently authorised

Extract was made on 16-06-2014 at 10.40 hours.
For extract



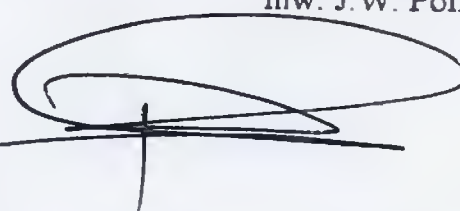
mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

- Country: THE NETHERLANDS
This public document
- Has been signed by: H. van Baasbank
- Acting in the capacity of: lid raad van bestuur
Kamer van Koophandel
- Bears the seal/stamp of:

Certified
- At Amsterdam
- On 16 juni 2014
- By the clerk of the Court of Amsterdam
- No: 25440
- Seal/Stamp: 10. Signature
mw. J.W. Pollet



Certified extract is an official proof of registration in the Commercial Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV logo printed on 'optically dull' paper.

ნიდერლანდების სავაჭრო პალატა

ამონაწერი სავაჭრო რეესტრიდან

სავაჭრო რეესტრის ნომერი:	34292662
გვერდი 1 (2-დან)	
იურიდიული პირი	
RSIN:	818955612
სამართლებრივი ფორმა:	კერძო შებენიერი პასუხისმგებლობის კომპანია
საწესდებო სახელი:	Rich Metals Group B.V.
იურიდიული მისამართი:	ამსტერდამი
პირველი გატარება სავაჭრო რეესტრში:	22.01.2008
დაარსების შეთანხმების თარიღი:	21.01.2008
წესდებაში უკანასკნელი შესწორებების შესახებ შეთანხმების თარიღი:	11.01.2013
გამოშვებული კაპიტალი:	5.063.656,00 ევრო
გადახდილი კაპიტალი:	5.063.656,00 ევრო
წლიური ანგარიშების შევსება:	წლიური ანგარიშები 2012 წლის ფინანსური წლისათვის შეივსო 16.01.2014 წელს. წლიური ანგარიში არ არის მიღებული.
კომპანია	
სავაჭრო სახელი:	Rich Metals Group B.V.
კომპანიის შექმნის თარიღი:	21.01.2008
საქმიანობა:	SBI - კოდი: 6420 - ფინანსური ჰოლდინგები;
თანამშრომლები:	0
დაარსება	
დაარსების ნომერი:	000016744845
სავაჭრო სახელი:	Rich Metals Group B.V.
ფაქტობრივი მისამართი:	ჰერენგრაბტ 458, 1017CA ამსტერდამი
ტელეფონის ნომერი:	+310205216344
ფაქსი:	+310205216349
ელ-ფოსტა:	info@nctrust.nl
დაარსების თარიღი:	21.01.2008
საქმიანობა	SBI - კოდი: 6420 - ფინანსური ჰოლდინგები;
თანამშრომლები:	საქმიანობის შესახებ დანვრილებითი ინფორმაციისათვის, გთხოვთ იხილოთ ჰოლანდიური ამონაწერი
ერთპიროვნული აქციონერი:	0
სახელი:	შპს „მაინინგ დეველოპმენტს - ჯორჯია“
ფაქტობრივი მისამართი:	ალექსიძის ქ. #1 (ნაკვ. 34/040), ვაკე-საბურთალოს რაიონი, თბილისი, საქართველო
რეგისტრირებული:	მენარმეთა და არასამენარმეთა (არაკომერციული) იურიდიული პირების რეესტრში, საიდენტიფიკაციო კოდით: 404944414
ერთპიროვნული აქციონერი:	02.07.2013-დან (რეგისტრაციის თარიღი: 12.07.2013)

სავაჭრო რეესტრის ნომერი: 34292662
 გვერდი 2 (2-დან)
 საბჭოს წევრი
 სახელი: NC Trust B.V.
 ფაქტობრივი მისამართი: ჰერენგრაბტ 458, 1017CA ამსტერდამი
 სავაჭრო რეესტრის რეგისტრაციის #: 33191144
 თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი: 01.01.2013 (რეგისტრაციის თარიღი: 02.01.2013)
 თანამდებობა: დირექტორი
 უფლებამოსილება: ერთპიროვნულად/დამოუკიდებლად უფლებამოსილი

ამონაწერი მომზადებულია 2014 წლის 16 ივნისს 10:40 საათზე
 ამონაწერისთვის
 /ხელმოწერილია/
 ბ-ნ ჰანკი ვან ბაასბანკი, რაად ვან ბესტუურ

აპოსტილე

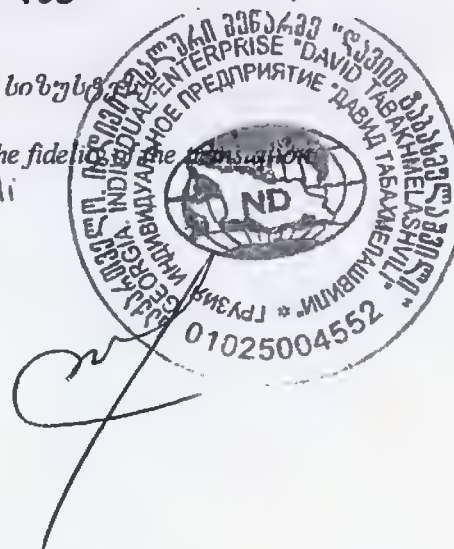
(1961 წლის 5 ოქტომბრის ჰააგის კონვენცია)

- ქვეყანა: ნიდერლანდები
 მოცემული საჯარო დოკუმენტი
- ხელმოწერილია: ბატონ ჰანკი ვან ბაასბანკის მიერ
- მოქმედი, როგორც: ლიდ რაად ვან ბესტუურ კამერ ვან კოოთანდელი
- დასმულია შტამპი/ბეჭედი:

დამოწმებულია

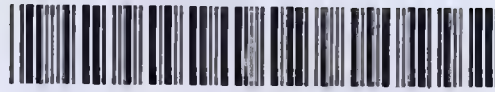
- ამსტერდამში
- 2014 წლის 16 ივნისს
- ამსტერდამის სასამართლოს კლერკის მიერ
- #25440
- ბეჭედი/შტამპი: /რეიტბანკი, ამსტერდამი/ ბეჭედდასმულია
- ხელმოწერა: /ხელმოწერილია/ (ჯ.ვ. პოლუეტ)

გეროვნად ვიცი ინგლისური ენა, პასუხს ვაგებ თარგმანის სიზუსტისათვის
 მთარგმნელი: ნინო ზოტიკიშვილი
 Thoroughly know the English language and assume responsibility for the fidelity of the translation
 Translator: Nino Zotikishvili



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N140648428



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

24.06.2014 6

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს
მისამართი

ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს
ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

70595302334114



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, ვადასტურებ თარგმანის
ნინო ზოტიკიშვილის ხელმოწერის ნამდვილობას, დაბადებული 1990 წ. პირადი №16001018804

I, Notary MAIA BIGVAVA certify the authenticity of translator

NINO ZOTIKISHVILI's signature, born in 1990; personal N 16001018804

მე, ნოტარიუსმა გააფრთხილე თარგმანი, რომ იგი პასუხს აგებს
თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის
ინგლისური ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

I, warned the translator about the responsibility for the fidelity of the translation.

The translator confirmed the thorough knowledge of the English language.

წინამდებარე სანოტარო მოქმედება შესრულებულია _____ ეგზემპლარად

This notarial act has been certified in _____ copies

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური ~~436~~ ლარი. მათ შორის ~~2~~ ლარი
„სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის
დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების
შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის
საფუძველზე, სარეგისტრაციო მოსაკრებელი 2 (ორი) ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ამავე დადგენილების 39-ე
მუხლის პირველი პუნქტის საფუძველზე, ხოლო ~~636~~ ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო
კოდექსის 169-ე მუხლისა.

Paid fee GEL ~~436~~ for performing notarial act, inclusive of GEL ~~2~~ under Article 31 of the Resolution # 507 of the Georgian
Government “on approving the fees for performing notarial acts and the amount of charge stipulated for the Notary Chamber of
Georgia, the order of payment and terms of service” dated December 29, 2011, registration duty – GEL 2 (two) (inclusive of
VAT) under the first clause of Article 39 of the same Resolution and GEL ~~636~~ VAT under Article 169 of the Georgian Tax
Code.

ნოტარიუსი _____ მაია ბიგვავა

Notary _____ MAIA BIGVAVA

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N140655692



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

25.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ზიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

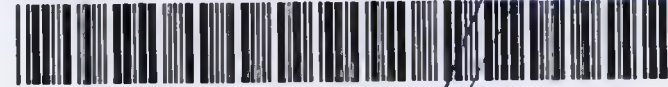
ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

90366479304514



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი მაია ზიგვავა, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, რუსთაველის გამზირი №26, ვადასტურებ ამ ფოტოასლის იდენტურობას მის დედანთან

5 გვერდი

2 ეგზემპლარი

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 5,9 ლარი. მათ შორის 5 ლარი „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის საფუძველზე, ხოლო 0,9 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი:

მაია ზიგვავა





The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 33191144

Page 1 (of 3)

Legal entity

RSIN	007402764
Legal form	Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)
Statutory name	NC Trust B.V.
Corporate seat	Amsterdam
Date of deed of incorporation	10-12-1984
Date of deed of last amendment to the Articles of Association	27-05-2014
Issued capital	EUR 45.378,00
Paid-up capital	EUR 45.378,00
Filing of the annual accounts	The annual accounts for the financial year 2013 were filed on 17-04-2014.

Company

Trade name	NC Trust B.V.
Company start date	10-12-1984
Activities	SBI-code: 70221 - Organisational planning
Employees	16

Establishment

Establishment number	000005110068
Trade name	NC Trust B.V.
Visiting address	Herengracht 458, 1017CA Amsterdam
Telephone number	+310205216344
Fax number	+310205216349
Date of incorporation	10-12-1984
Activities	SBI-code: 70221 - Organisational planning For further information on activities, see Dutch extract.
Employees	16

Sole shareholder

Name	Vistra (Netherlands) B.V.
Visiting address	Burgemeester de Manlaan 2, 4837BN Breda
Registered under CR No.	20087541
Sole shareholder since	14-04-2014 (registration date: 15-04-2014)

Board members

Name	Kotterman, Gerrit Wilhelmus Everardus
Date and place of birth	21-08-1961, Apeldoorn
Date of entry into office	13-09-1993
Title	Algemeen directeur

The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 33191144

Page 2 (of 3)

Powers

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers

Solely/independently authorised

Nagel, Fransiscus Hubert Gerard
14-01-1971, Groningen
15-03-2001
Algemeen directeur
Solely/independently authorised

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers

Helsloot - van Riemsdijk, Carina
07-12-1977, Amstelveen
09-04-2014 (registration date: 10-04-2014)
General Director
Solely/independently authorised

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers

Stoop, Matthijs Paul Adrian
13-08-1975, Alkmaar
09-04-2014 (registration date: 10-04-2014)
General Director
Solely/independently authorised

Authorised representative

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Contents of power of attorney

Feberwee, Gert
28-11-1966, Krimpen aan den IJssel
27-12-2010 (registration date: 28-12-2010)
Authorised to file at the Commercial Register
There are other restrictions. Consult file.
14-02-2013

Commencement (present) power of attorney

The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 33191144

Page 3 (of 3)

Extract was made on 16-06-2014 at 10.40 hours.
For extract



mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS
This public document
2. Has been signed by: H. van Baasbank
3. Acting in the capacity of: lid raad van bestuur
Kamer van Koophandel
4. Bears the seal/stamp of:

Certified
5. At Amsterdam
6. On 16 juni 2014
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No: 25441
9. Seal/Stamp: 10. Signature
mw. J.W. Pollet



ნიდერლანდების საგაჯრო პალატა

ამონაწერი საგაჯრო რეესტრიდან

საგაჯრო რეესტრის ნომერი:

33191144

გვერდი 1 (3-დან)

იურიდიული პირი

RSIN:

007402764

სამართლებრივი ფორმა:

კერძო შეზღუდული პასუხისმგებლობის კომპანია

საწესდებო სახელი:

NC Trust B.V.

იურიდიული მისამართი:

ამსტერდამი

დაარსების შესახებ შეთანხმების თარიღი:

10.12.1984

წესდებაში უკანასკნელი შესწორებების შესახებ

შეთანხმების თარიღი:

27.05.2014

გამოშვებული კაპიტალი:

45.378,00 ევრო

გადახდილი კაპიტალი:

45.378,00 ევრო

წლიური ანგარიშების შევსება:

წლიური ანგარიშები 2013 წლის ფინანსური

წლისათვის შეივსო 2014 წლის 17 აპრილს

კომპანია

საგაჯრო სახელი:

NC Trust B.V.

კომპანიის შექმნის თარიღი:

10.12.1984

საქმიანობა:

SBI - კოდი: 70221 - ორგანიზაციული დაგეგმარება

თანამშრომლები:

16

დაარსება

დაარსების ნომერი:

000005110068

საგაჯრო სახელი:

NC Trust B.V.

ფაქტობრივი მისამართი:

ჰერენგრაბტ 458, 1017CA ამსტერდამი

ტელეფონის ნომერი:

+310205216344

ფაქსი:

+310205216349

დაარსების თარიღი:

10.12.1984

საქმიანობა:

SBI - კოდი: 70221 - ორგანიზაციული დაგეგმარება.

საქმიანობის შესახებ დანვრილებითი

ინფორმაციისათვის, გთხოვთ იხილოთ

ჰოლანდიური ამონაწერი.

16

თანამშრომლები:

ერთპიროვნული პარტნიორი:

სახელი:

ვისტრა (ნიდერლანდები) ბ.გ.

ფაქტობრივი მისამართი:

ბურგვეესტერ დე მანლაანის #2, 4837ბნ ბრედა

საგაჯრო რეგისტრაციის #:

20087541

ერთპიროვნული პარტნიორი:

14.04.2014-დან (რეგისტრაციის თარიღი: 15.04.2014)

საბჭოს წევრები

სახელი:

კოტტერმან, გერრიტ ვილჰელმუს ევერარდუს

დაბადების თარიღი და ადგილი:

21.08.1961, აპელდოორნი

თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი:

13.09.1993

თანამდებობა:

დირექტორი

სავაჭრო რეესტრის ნომერი
გვერდი 2 (3-დან)
უფლებამოსილება:

33191144

ერთპიროვნულად/დამოუკიდებლად
უფლებამოსილი

სახელი:
დაბადების თარიღი და ადგილი:
თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი:
თანამდებობა:
უფლებამოსილება:

ნაგელ, ფრანცისკუს ჰუბერტ ჯერარდ
14.01.1971, გრონინგენი
15.03.2001
დირექტორი
ერთპიროვნულად/დამოუკიდებლად
უფლებამოსილი

სახელი:
დაბადების თარიღი და ადგილი:
თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი:
თანამდებობა:
უფლებამოსილება:

ჰელსლოოტ - ვან რიემსდიკ, კარინა
07.12.1977, ამსტელვეენი
09.04.2014 (რეგისტრაციის თარიღი: 10.04.2014)
გენერალური დირექტორი
ერთპიროვნულად/დამოუკიდებლად
უფლებამოსილი

სახელი:
დაბადების თარიღი და ადგილი:
თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი:
თანამდებობა:
უფლებამოსილება:

სტუუპ, მატის ჰაულ ადრიან
13.08.1975, ალკმარი
09.04.2014 (რეგისტრაციის თარიღი: 10.04.2014)
გენერალური დირექტორი
ერთპიროვნულად/დამოუკიდებლად
უფლებამოსილი

უფლებამოსილი წარმომადგენელი
სახელი:
დაბადების თარიღი და ადგილი:
თანამდებობაზე დანიშვნის თარიღი:
მინდობილობის შინაარსი:

ფებერვეე, გერტ
28.11.1966, კრიმპენ აან დენ ისელ
27.12.2010 (რეგისტრაციის თარიღი: 28.12.2010)
უფლებამოსილია წარადგინოს დოკუმენტაცია
სავაჭრო რეესტრში. არსებობს სხვა შემლუდვები. იხ.
ფაილი
14.02.2013

მინდობილობის დანყების თარიღი:

ამონაწერი მომზადებულია 2014 წლის 16 ივნისს 10:40 საათზე
ამონაწერისთვის
/ხელმოწერილია/

ბ-ნ ჰანკი ვან ბაასბანკი, რაად ვან ბესტუურ

აპოსტილე
(1961 წლის 5 ოქტომბრის ჰააგის კონვენცია)

- ქვეყანა: ნიდერლანდები
მოცემული საჯარო დოკუმენტი
- ხელმოწერილია: ბატონ ჰანკი ვან ბაასბანკის მიერ
- მოქმედი, როგორც: ლიდ რაად ვან ბესტუურ კამერ ვან კოოფანდელი
- დასმულია შტამპი/ბეჭედი:

დამოწმებულია

- ამსტერდამში
- 2014 წლის 16 ივნისს
- ამსტერდამის სასამართლოს კლერკის მიერ
- #25441
- ბეჭედი/შტამპი: /რეიტბანკი, ამსტერდამი/ ბეჭედდასმულია
- ხელმოწერა /ხელმოწერილია/
(ჯ.ვ. პოლეთ)

გეროვნად ვიცი ინგლისური ენა, პასუხს ვაგებ თარგმანის სრულყოფილობისა და სიზუსტის შესახებ.
მთარგმნელი: ნინო ზოტიკიშვილი
Thoroughly know the English language and assume responsibility for the accuracy of the translation.
Translator: Nino Zotikishvili



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N140648454



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

24.06.2014 6

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს
მისამართი

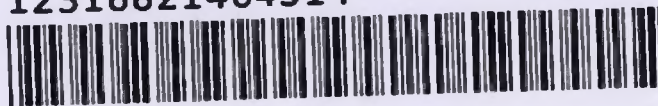
ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს
ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

12318821464514



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, ვადასტურებ თარგმანის
ნინო ზოტიკიშვილის ხელმოწერის ნამდვილობას, დაბადებული 1990 წ. პირადი №16001018804

I, Notary MAIA BIGVAVA certify the authenticity of translator
NINO ZOTIKISHVILI's signature, born in 1990; personal N 16001018804

მე, ნოტარიუსმა გაგაფრთხილე თარგმანი, რომ იგი პასუხს აგებს
თარგმანის სიზუსტეზე, რომელმაც დაადასტურა, რომ ჯეროვნად იცის
ინგლისური ენა და უზრუნველყოფს თარგმანის სიზუსტეს.

I, warned the translator about the responsibility for the fidelity of the translation.

The translator confirmed the thorough knowledge of the English language.

წინამდებარე სანოტარო მოქმედება შესრულებულია _____ ეგზემპლიარად

This notarial act has been certified in _____ copies

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 436 ლარი. მათ შორის 2 ლარი
„სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის
დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების
შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის
საფუძველზე, სარეგისტრაციო მოსაკრებელი 2 (ორი) ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ამავე დადგენილების 39-ე
მუხლის პირველი პუნქტის საფუძველზე, ხოლო 436 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო
კოდექსის 169-ე მუხლისა.

Paid fee GEL 436 for performing notarial act, inclusive of GEL 2 under Article 31 of the Resolution # 507 of the Georgian
Government "on approving the fees for performing notarial acts and the amount of charge stipulated for the Notary Chamber of
Georgia, the order of payment and terms of service" dated December 29, 2011, registration duty – GEL 2 (two) (inclusive of
VAT) under the first clause of Article 39 of the same Resolution and GEL 436 VAT under Article 169 of the Georgian Tax
Code.

ნოტარიუსი _____ მაია ბიგვავა

Notary _____ MAIA BIGVAVA

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N140655645



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

25.06.2014 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

მაია ბიგვავა

სანოტარო ბიუროს მისამართი

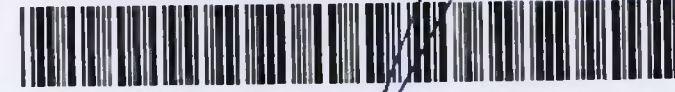
ქ. თბილისი, რუსთაველის გამზირი #26

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2999620, 2932317

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

94911360727714



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი მაია ბიგვავა, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, რუსთაველის გამზირი №26, ვადასტურებ ამ ფოტოასლის იდენტურობას მის დედანთან

7 გვერდი

2 ეგზემპლარი

სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის გადახდევინებულია საზღაური 8,26 ლარი. მათ შორის 7 ლარი „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე მუხლის საფუძველზე, ხოლო 1,26 ლარი-დღგ, თანახმად, საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი:

მაია ბიგვავა





პირადი ნომერი	01030002760
სახელი	ვახტანგ
მამის სახელი	ოთარი
გვარი	ფარესიშვილი
დაბადების თარიღი	1977-02-10T00:00:00
დაბადების ადგილი	საქართველო, თბილისი
მისამართი	თბილისი ზ.ფანასკერტელის ქ. კორ. 6 ბ. 128
პირადობის მოწმობის სერია	12IC33983
მოწმობის გამცემი ორგანო	იუსტიციის სამინისტრო
გაცემის თარიღი	2012-12-27T00:00:00
მოქმედების ვადა	2022-12-27T00:00:00
მოქალაქეობა	საქართველო
რეგ. თარიღი	2005-06-16T00:00:00
სტატუსი	აქტიური
ფოტოები	<u>ფოტო #1</u>

ბეჭდვა